

COMMISSION SCOLAIRE EASTERN TOWNSHIPS

CONSEIL DES COMMISSAIRES

MARDI, LE 23 FÉVRIER 2021 – 19H
SALLE DE CONFÉRENCE DE LA CSET
340, RUE SAINT-JEAN-BOSCO
MAGOG (QUÉBEC) J1X 1K9

PROCÈS-VERBAL

Améliorer la littératie et la numératie – Prévenir le décrochage scolaire

COMMISSAIRES		COMMISSAIRES PARENTS	
Gordon Barnett	Z	Marc Mercure	Z
Claire Beaubien	Z	Helene Turgeon	Z
Daniel Brodie	Z	Daniel Zigby, vice-président	Z
Richard Gagnon	Z	Ryan Darwin	Z
Gary Holliday	Z	COMITÉ DES DIRECTEURS	
Joy Humenuik	Z	Éric Campbell – <i>Secrétaire général</i>	Z
Mary-Ellen Kirby	Z	Kandy Mackey – <i>Assistante directrice générale</i>	Z
Frank MacGregor	Z	Michel Soucy – <i>Directeur général directeur de la formation continue</i>	Z
Alice McCrory	Z	Jeffrey Pauw – <i>Directeur des Ressources humaines</i>	Z
Jonathan Murray	Z	Sophie Leduc – <i>Directrice des services financiers</i>	Z
Michael Murray, président	Z	Eva Lettner – <i>Directrice de technologies d'enseignement et des services pédagogiques</i>	Z
Tina Pezzi-Bilodeau	Z	Emmanuelle Gaudet – <i>Directrice des services complémentaires</i>	Z
	Z	Éric Plante – <i>Directeur des ressources matérielles</i>	Z

ZOOM (Z) – MEMBRES PRÉSENTS (P) – MEMBRES ABSENTS (A)

OBSERVATEURS

Sharon Priest, Consultante en communications

PUBLIC

Megan Seline, présidente de Appalachian Teachers' Association (ATA)

Matthew McCully, The Record

Linda Brasseur, Secrétaire de *Waterloo Elementary School*

Kim Graveline, *Waterloo Elementary School*

1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE

Le président ouvre la séance à 19h10.

2. QUORUM ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

QUORUM A ÉTÉ ÉTABLI ET PROPOSÉ PAR la commissaire H. Turgeon afin d'adopter l'ordre du jour du 23 février 2021, tel que modifié avec l'ajout suivant :

7.1 *Waterloo Elementary School* – Acte d'établissement – modifié.

Adoptée à l'unanimité

3. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION DU 26 JANVIER 2021

Résolution No. CSET 20-02-61

Approbation du procès-verbal de la réunion du conseil des commissaires qui a eu lieu le 26 janvier 2021

ATTENDU qu'une copie des minutes de la réunion du 26 janvier 2021 a été remise à chacun des commissaires au moins six (6) heures avant l'ouverture de l'assemblée, le secrétaire général est dispensé d'en faire la lecture.

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire G. Barnett de dispenser le secrétaire général de la lecture des minutes et d'approuver les minutes de la réunion du 26 janvier 2021, tel que déposées.

Adoptée à l'unanimité

4. PÉRIODE DE QUESTIONS

M. Seline : Le Ministère de l'Éducation du Québec (MEQ) a investi 20 millions pour la ventilation. Combien cela représente-t-il pour la commission scolaire Eastern Townships (CSET)?

E. Plante : Environ 114 000 \$ pour la CSET.

M. Seline : Le nettoyage des conduits dépasse-t-il les 114 000 \$?

E. Plante : Non, environ 70 000 \$.

M. Seline : Vous prévoyez faire quoi avec le reste de l'argent?

E. Plante : Le reste des fonds sera dépensé prudemment pour la qualité de l'air.

5. RECONNAISSANCE DE L'EXCELLENCE

Le Président, M. Murray, a invité le commissaire suivant de présenter le prix d'excellence du 23 février 2021 :

This month the Council of Commissioners and Senior Administrators of the Eastern Townships School Board would like to signal the following:

- **G. Barnett :** During Hooked on School Days, the Lennoxville Vocational Training Centre (LVTC) awarded its Andrew Westover Perseverance Award this past week to Anna Driver, a student in the LPN course.

To quote LVTC, "*Anna has always remained positive throughout the LPN course. Anna's positivity and motivation did not waiver. Through hard work and determination, she succeeded. We believe Anna is a great example of perseverance and positivity and deserving of recognition for her hard work and determination throughout the program.*"

The Andrew Westover Perseverance award was created by Andrea and Jason Westover in memory of their father who passed away December 28th 2013. The award recognizes those students who succeed and graduate in their program, despite having to face obstacles and or difficulties. We would like to congratulate Anna on her well-deserved recognition and wish her continued success in her new career.



6. AFFAIRE DÉCOULANT DE LA RÉUNION PRÉCÉDENTE

Le Secrétaire général, É. Campbell a présenté la résolution suivante :

6.1 **Résolution No. CSET 21-02-62** **Renonciation aux droits d'un terrain à Stanstead – amendée**

ATTENDU qu'un citoyen de Stanstead a manifesté son intérêt à acquérir une partie du lot 5 075 819 à Stanstead;

ATTENDU que ce lot (lot 5 075 819) est adjacent au lot 5 075 820 sur lequel est construit *Sunnyside Elementary School*;

ATTENDU que le lot 5 075 819 est maintenant la propriété du *Stanstead Wesleyan College*;

ATTENDU que *Stanstead Wesleyan College* est intéressé à se départir d'une partie de ce lot au profit de ce citoyen;

ATTENDU que cette bande de terrain d'une superficie de 1200, 1m² sera annexé au Lot 5 075 818 et ne deviendra pas un lot en lui-même;

ATTENDU que la bande de terrain convoitée fait partie intégrante d'un terrain qui avait été antérieurement réservé au vendeur qu'à des fins d'éducation;

ATTENDU que le lot auquel sera annexée la bande de terrain est situé en zone résidentielle et commerciale;

ATTENDU qu'en vertu d'un droit de premier refus qui a été conféré à la *Protestant School Commissionner for the Municipality of the Village of Rock Island in the County of Stanstead* devenue la commission scolaire Eastern Townships dans un acte datant de 1950, l'intervention de la commission scolaire à cet acte de vente est requise;

ATTENDU que la commission scolaire a manifesté des préoccupations à l'égard de la vente d'une partie du Lot 5 075 819 identifiée comme étant le Lot 5 075 819-P;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire H. Turgeon qu'une servitude réelle et perpétuelle, à titre gratuit, interdisant la coupe d'arbres sains soit consentie sur une bande de terrain d'une largeur de 5 m le long de la limite nord-est de la partie du lot à être vendu (lot 5 075 819-P) sur toute sa profondeur contre le lot 5 075 820, propriété de la commission scolaire Eastern Townships. En échange, la commission scolaire renonce à son droit de premier refus afin que la vente puisse se faire.

Adoptée à l'unanimité

7. AFFAIRES NOUVELLES

Le Secrétaire général, É. Campbell a présenté l'acte d'établissement modifié avec l'ajout du secondaire 1 pour l'année scolaire 2021-2022 :

7.1 Waterloo Elementary School – Acte d'établissement – modifié

L'Assistante directrice générale, K. Mackey a expliqué le processus que le Conseil d'établissement de *Waterloo Elementary School* a amorcé avant de prendre une décision finale.

Un commissaire demande s'il y a des normes différentes entre l'Est (territoire de l'ancienne commission scolaire *Eastern Townships*) et l'Ouest (territoire de l'ancienne commission scolaire du district de Bedford) concernant la présence de classes secondaires dans les écoles primaires. Le président répond que l'option est offerte à toutes les écoles primaires et selon une enquête réalisée il y a plusieurs années, les conseils d'établissement ont chacun fait un choix. Depuis plusieurs années, les actes d'établissement ont permis à toutes les écoles de choisir d'ouvrir des classes d'un secondaire un, mais si peu l'ont fait, donc la clause a été retirée, sauf pour les classes existantes. La question est renvoyée au Comité de gouvernance et d'éthique pour une discussion plus large concernant les politiques.

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire A. McCrory l'acte d'établissement de *Waterloo Elementary School* pour l'année scolaire 2021-2022.

Adoptée à l'unanimité

8. RAPPORTS

8.1 Rapport du directeur général

Le Directeur général, M. Soucy a rapporté ce qui suit :

Pour commencer mon rapport ce soir, permettez-moi de vous ramener à notre réunion du Conseil de février 2020. Dans l'ensemble, la commission scolaire Eastern Townships a fait comme d'habitude et nous nous préparons pour la relâche annuelle très attendue du mois de mars. Nous ne savions pas que dans moins de trois semaines, le statu quo deviendrait un souvenir lointain.

Depuis que l'Organisation mondiale de la Santé (OMS) a déclaré la COVID-19 comme pandémie en mars 2020, nous avons dû nous adapter à de nombreuses nouvelles réalités et façons de faire. Nos routines ont changées, nos cercles sociaux sont devenus plus petits, nous avons la plupart de nos interactions sociales en ligne et avons dû devenir des experts en ZOOM, *Google classroom*, *TEAMS* et la liste continue. Nous devons aussi composer avec des mesures et des règles sanitaires qui changent et évoluent à mesure que le virus nous apporte de nouveaux défis. Nous ne saluons plus les gens avec une poignée de main ou un câlin, nous ne retrouvons plus pour un repas partagé, ni une activité ou une planification des célébrations familiales pour marquer une étape importante.

Nos élèves ont également dû faire face à tout cela, entre autres, leurs activités parascolaires ont été suspendues, leurs bulles de groupe à l'école peuvent ne pas inclure leurs meilleurs amis ainsi que leur adaptation aux différentes méthodes, plateformes d'enseignement et d'apprentissage.

Nous avons une lueur d'espoir. Nous avons réussi à passer à travers l'année; nos élèves ont persévéré et nous avons tous appris à nous adapter, à faire preuve de souplesse, à nous réinventer, à mieux nous soutenir les uns les autres et à prendre des mesures pour protéger nos plus vulnérables. Plutôt que de se concentrer sur ce que la pandémie nous a enlevé, nous pouvons compter les nombreuses façons

dont elle nous a donné de la force, de la ténacité et a renforcé notre résilience. Nous avons constaté un changement dans notre société en ce qui a trait à ce qui est vraiment important dans nos vies et nos communautés.

Donc lorsque cette crise sera finie et lorsqu'on reviendra à notre nouvelle normalité, essayons de nous rappeler comment la pandémie aura façonné nos élèves et la prochaine génération à être plus résilients, plus réfléchis, plus adaptables et plus créatifs. J'espère que nous trouverons tous un moyen de nous sortir des difficultés auxquelles nous avons été confrontés et aller de l'avant pour créer et soutenir un avenir meilleur et plus brillant, qui est plus juste, gentil et inclusif pour nous-mêmes et ceux qui viennent après nous.

Profiter bien de votre semaine de relâche.

Michel Soucy, Directeur général

8.2 Rapport du président

Le président du Conseil des commissaires, M. Murray a remercié le personnel de la commission scolaire pour la gestion de la pandémie au sein de la commission scolaire Eastern Townships. Seulement quelques-uns ont été testés positifs à la COVID-19 au sein de la commission scolaire Eastern Townships. C'est sûrement un mélange entre la chance et le bon travail du personnel de la commission scolaire Eastern Townships.

9. RAPPORTS DU COMITÉ CONSULTATIF

9.1 Comité exécutif

Le président du Comité exécutif, M. Murray, a présenté les sujets discutés à la réunion du Comité exécutif de ce soir :

- Acte d'établissement modifié de *Waterloo Elementary School*;
- Bilinguisme au sein de la commission scolaire Eastern Townships;
- Commission scolaire Eastern Townships – Rénovation de l'espace libre;
- *Alexander Galt Regional High School* et *Richmond Regional High School* – Nettoyage des systèmes de chauffage et de ventilation;
- Programme d'étudiants étrangers (ISP) – Frais d'agent;
- Sièges vides de l'administrateur scolaire au Comité des transports;
- *Massey-Vanier High School* – période d'attente de 45 minutes;
- Décision du Comité central des parents de quitter la *Fédération des comités des parents du Québec (FCPQ)* afin de joindre le *Regroupement des parents autonomes du Québec*.

9.2 Comité de gouvernance et d'éthique

Le président du Comité de gouvernance et d'éthique, R. Gagnon, a mentionné les sujets discutés à la réunion du 17 février 2021 :

- Rapport du Directeur général – Problèmes linguistiques au Centre d'éducation professionnelle;

- Recommandation d'un comité consultatif du secteur des adultes;
- Recommandation d'un comité consultatif des étudiants des services aux adultes.

La prochaine réunion du Comité de gouvernance et d'éthique est prévue pour le 16 mars 2021.

9.3 Comité consultatif de vérification (audit)

La présidente du Comité consultatif de vérification, J. Humenuik a mentionné les sujets discutés à la réunion du 16 février 2021 :

- Autorisation de signature – Addenda de l'entente de la Convention de la construction et d'opération d'un lien fibres optique Phase II.

La prochaine réunion du Comité consultatif de vérification est prévue pour 16 mars 2021.

La présidente du Comité consultatif de vérification, J. Humenuik a présenté les résolutions suivantes sauf le point 9.3.1.1, qui a été présenté par le Directeur général M. Soucy :

9.3.1 Finances :

9.3.1.1 Resolution No. CSET 21-02-63

Autorisation de signature – Addenda de l'entente de la Convention de la construction et d'opération d'un lien fibres optique Phase II

ATTENDU que la commission scolaire du Val-des-Cerfs, la commission scolaire Eastern Townships, la MRC de la Haute-Yamaska et Infrastructel Inc. ont conclu une convention de construction et d'opération d'un lien de fibres optiques phase II en 2002;

ATTENDU que la commission scolaire du Val-des-Cerfs a été mandatée d'être l'entrepreneur général du projet pour la construction du réseau de fibre optique;

ATTENDU que la Ville de Cowansville a acquis une partie du réseau de fibre optique construit sur le territoire de la Ville directement de la Commission scolaire du Val-des-Cerfs, conformément à l'article 4.10 de l'entente signée en 2002;

ATTENDU que l'entente entre la Ville de Cowansville et la commission scolaire du Val-des-Cerfs est entrée en vigueur le 28 septembre 2004 et qu'elle est et demeure valide et en vigueur à ce jour;

ATTENDU qu'un addenda est proposé pour la ratification de toutes les décisions prises dans le cadre de la participation de la Ville de Cowansville depuis le 28 septembre 2004 selon l'entente signée en 2002, et;

ATTENDU que depuis le 30 avril 2015, un deuxième addenda a également été proposé pour la ratification de l'acquisition de tous les droits, les titres et les intérêts de *Télécommunications Xittel inc.* par *Maskatel LP*;

ATTENDU que le 31 décembre 2020, un troisième addenda a également été proposé pour la ratification de l'acquisition de tous les droits, les titres et les intérêts de *Groupe Maskatel LP* par *Maskatel S.E.C.*;

ATTENDU que tous les droits et obligations de l'entente signée en 2002, en ce qui concerne la construction, l'utilisation, l'entretien, la réparation, l'accès, l'inscription et l'élimination du réseau de fibre optique restent en vigueur;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire J. Humenuik d'autoriser M. Michel Soucy, directeur général, de signer tous les documents connexes, y compris tous les addendas connexes.

Adoptée à l'unanimité

9.3.2 Ressources matérielles :

La présidente du Comité consultatif de vérification, J. Humenuik a présenté les résolutions suivantes :

9.3.2.1 Resolution No. CSET 21-02-64

Richmond Regional High School – Remplacement du système de chauffage et rénovation de la toiture

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 1 673 374 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme MDB - Maintien des bâtiments 2019-2020 Mesure : 50622;

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 371 861 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme MDB - Maintien des bâtiments 2019-2020 Mesure : 50622;

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 334 287 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme MDB - Maintien des bâtiments 2018-2019 Mesure : 50626;

ATTENDU que ces trois (3) projets connexes ont été combinés afin de faciliter la logistique du chantier et le budget des honoraires professionnels;

ATTENDU que sept (7) compagnies ont récupéré les spécifications du projet à la suite d'une invitation publique de présenter une soumission pour le projet;

ATTENDU que quatre (4) soumissions ont été reçues de la commission scolaire Eastern Townships (CSET) pour la date et l'heure précisées;

ATTENDU que la plus basse soumission au montant de 2 631 833 \$ (excluant les taxes) a été reçue de la compagnie Construction Alain Morin Inc.;

ATTENDU qu'une subvention au rendement au montant de 882 033 \$\$ a été acceptée par Transition Énergétique Québec (TEQ) et sera disponible pour la CSET à la fin du projet;

ATTENDU qu'après avoir pris connaissance des soumissions, les professionnels assignés de la firme Un à Un Architecte ont recommandé la compagnie Construction Alain Morin Inc. le plus bas soumissionnaire en conformité, pour faire le travail au montant de 3 373 174 \$, incluant les taxes et les honoraires professionnels;

ATTENDU tous les fonds supplémentaires nécessaires à la réalisation du projet seront prélevés du programme MDB - Maintien des bâtiments 2019-2020 Mesure: 50622;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire G. Holliday de procéder avec les travaux pour le projet mentionné ci-haut; **IL EST DE PLUS PROPOSÉ** que le directeur soit autorisé de signer toute documentation connexe et qu'en l'absence du directeur général, le directeur des ressources matérielles peut également signer.

Adoptée à l'unanimité

9.3.2.2 Resolution No. CSET 21-02-65

Farnham Elementary School – Remplacement des fenêtres et des portes

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 234 185 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme MDB - Maintien des bâtiments 2018-2019 Mesure : 50626;

ATTENDU que neuf (9) compagnies ont récupéré les spécifications du projet à la suite d'une invitation publique de présenter une soumission pour le projet;

ATTENDU que huit (8) soumissions ont été reçues de la commission scolaire Eastern Townships pour la date et l'heure précisées;

ATTENDU que la plus basse soumission au montant de 197 860 \$ (excluant les taxes) a été reçue de la compagnie *Construction G.C.P. Inc.*;

ATTENDU qu'après avoir pris connaissance des soumissions, les professionnels assignés de la firme *Chantal Brodeur Architecte* ont recommandé la compagnie *Construction G.C.P. Inc.*, e plus bas soumissionnaire en conformité, pour faire le travail au montant de 275 205 \$, incluant les taxes et les honoraires professionnels;

ATTENDU que tous les fonds supplémentaires nécessaires à la réalisation du projet seront prélevés du programme MDB - Maintien des bâtiments 2018-2019 Mesure 50626;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire J. Humenuik de procéder avec les travaux pour le projet mentionné ci-haut; **IL EST DE PLUS PROPOSÉ** que le directeur général soit autorisé de signer toute documentation connexe et qu'en l'absence du directeur général, le directeur des ressources matérielles peut également signer.

Adoptée à l'unanimité

9.3.2.3 Resolution No. CSET 21-02-66**Lennoxville Elementary School – Rénovation du sous-sol prématernelle (K4)**

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 418 343 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme MDB - Maintien des bâtiments 2019-2020 Mesure : 50622;

ATTENDU que quatre (4) compagnies ont récupéré les spécifications du projet à la suite d'une invitation publique de présenter une soumission pour le projet;

ATTENDU que deux (2) soumissions ont été reçues de la commission scolaire Eastern Townships pour la date et l'heure précisées;

ATTENDU que la plus basse soumission au montant de 292 500 \$ (excluant les taxes), a été reçue de la compagnie *Construction Encore Ltée*;

ATTENDU qu'après avoir pris connaissance des soumissions, les professionnels assignés de la firme *Architect Design* ont recommandé la compagnie *Construction Encore Ltée* le plus bas soumissionnaire en conformité, pour faire le travail au montant de 393 508 \$, incluant les taxes et les honoraires professionnels;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire G. Barnett de procéder avec les travaux pour le projet mentionné ci-haut; **IL EST DE PLUS PROPOSÉ** que le directeur général soit autorisé à signer toute documentation connexe et qu'en l'absence du directeur général, le directeur des ressources matérielles peut également signer.

Adoptée à l'unanimité

9.3.2.4 Resolution No. CSET 21-02-67**Commission scolaire Eastern Townships – Rénovation de l'espace libre**

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 278 896 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme MDB - Maintien des bâtiments 2019-2020 Mesure : 50621;

ATTENDU que six (6) compagnies ont récupéré les spécifications du projet à la suite d'une invitation publique de présenter une soumission pour le projet;

ATTENDU qu'une (1) soumission a été reçue de la commission scolaire Eastern Townships pour la date et l'heure précisées;

ATTENDU que la plus basse soumission au montant de 212 500 \$ (excluant les taxes), a été reçue de la compagnie *Construction Encore Ltée*;

ATTENDU qu'après avoir pris connaissance des soumissions, les professionnels assignés de la firme *Boum Architecte* ont recommandé la compagnie *Construction Encore Ltée*, le plus bas soumissionnaire en conformité, pour faire le travail au montant de 300 708 \$, incluant les taxes et les honoraires professionnels;

ATTENDU que tous les fonds supplémentaires nécessaires à la réalisation du projet seront prélevés du programme MDB - Maintien des bâtiments 2019-2020 Mesure 50621;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire M. Mercure de procéder aux travaux pour le projet mentionné ci-haut; **IL EST DE PLUS PROPOSÉ** que le directeur général soit autorisé de signer toute documentation connexe et qu'en l'absence du directeur général, le directeur des ressources matérielles peut également signer.

Adoptée à l'unanimité

9.3.2.5 Resolution No. CSET 21-02-68

Butler Elementary School – Remplacement des fenêtres et des portes

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 367 250 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme MDB - Maintien des bâtiments 2019-2020 Mesure : 50622;

ATTENDU que sept (7) compagnies ont récupéré les spécifications du projet à la suite d'une invitation publique de présenter une soumission pour le projet;

ATTENDU que quatre (4) soumissions ont été reçues de la commission scolaire Eastern Townships pour la date et l'heure précisées;

ATTENDU que la plus basse soumission au montant de 146 270 \$ (excluant les taxes), a été reçue de la compagnie *J.L. Priest Inc.*;

ATTENDU qu'après avoir pris connaissance des soumissions, les professionnels assignés de la firme *David Leslie Architecte* ont recommandé la compagnie *J.L. Priest Inc.*, le plus bas soumissionnaire en conformité, pour faire le travail au montant de 205 174 \$, incluant les taxes et les honoraires professionnels;

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire J. Humenuik de procéder aux travaux pour le projet mentionné ci-haut; **IL EST DE PLUS PROPOSÉ** que le directeur général soit autorisé à signer toute documentation connexe et qu'en l'absence du directeur général, le directeur des ressources matérielles peut également signer.

Adoptée à l'unanimité

9.3.2.6 Resolution No. CSET 21-02-69**Alexander Galt Regional High School et Richmond Regional High School –
Nettoyage des systèmes de chauffage et de ventilation**

ATTENDU que le Ministère de l'Éducation (MEQ) a approuvé un budget de 117 000 \$ pour le projet mentionné ci-haut, sous le programme *Allocation spéciales pour initiatives visant à répondre aux mesures sanitaires et à soutenir la réussite des jeunes en contexte de COVID-19*, 2020-2021 Mesure : 30391;

ATTENDU que quatre (4) compagnies ont récupéré les spécifications du projet à la suite d'une invitation publique de présenter une soumission pour le projet;

ATTENDU que trois (3) soumissions ont été reçues de la commission scolaire Eastern Townships pour la date et l'heure précisées;

ATTENDU que la plus basse soumission au montant de 60 764 \$ (excluant les taxes), a été reçue de la compagnie *Ventilo Exp'air Inc.*;

ATTENDU qu'après avoir pris connaissance des soumissions, la compagnie *Ventilo Exp'air Inc.* est recommandée d'être le plus bas soumissionnaire en conformité, pour faire le travail au montant de 69 864 \$, incluant les taxes;

IL EST PROPOSÉ PAR le commissaire F. MacGregor de procéder aux travaux pour le projet mentionné ci-haut; **IL EST DE PLUS PROPOSÉ** que le directeur général soit autorisé à signer toute documentation connexe et qu'en l'absence du directeur général, le directeur des ressources matérielles peut également signer.

Adoptée à l'unanimité

9.4 Comité consultatif des services éducatifs

La Directrice de technologies d'enseignement et des services pédagogiques, E. Lettner a présenté la résolution suivante :

9.4.1 Resolution No. CSET 21-02-70**Programme d'étudiants étrangers – Frais d'agent**

ATTENDU que la mission du programme d'étudiants étrangers (ci-après le « programme ») de la commission scolaire Eastern Townships (CSET) est de promouvoir les occasions d'élargir notre compréhension des réalités multiculturelles, favorisant ainsi le développement des citoyens du monde;

ATTENDU qu'une partie du mandat du Programme des étudiants étrangers consiste à accroître la population étudiante dans les écoles et dans les centres de la CSET;

ATTENDU qu'afin de limiter son risque financier et d'assurer le succès de son programme, la CSET travaille avec des agents et des agences qui offrent du soutien aux deux parties dans le recrutement des élèves et l'élimination des barrières culturelles et linguistiques;

ATTENDU que la CSET respecte les cadres réglementaires, établis par Immigration Canada, le ministère de l'Immigration, Francisation et Intégration (Québec), et par les lignes directrices de l'Association canadienne des écoles publiques, un organisme sans but lucratif composé de 108 districts financés par l'État et Éducation Internationale, une coopérative sans but lucratif financée par le ministère de l'Éducation (MEQ);

ATTENDU que la CSET ne peut pas, sur une base annuelle, prévoir un nombre exact d'étudiants étrangers recrutés dans son programme ni prévoir par quelle agence ils seront recrutés;

ATTENDU que sur la base des résultats, un accord contractuel prévoit un pourcentage des frais de scolarité à payer aux agents;

ATTENDU que le pourcentage pour les programmes du secteur jeunesse et pour les programmes du secteur pour adultes sont dicté par le marché mondial pour les programmes d'étudiants étrangers;

ATTENDU que les honoraires d'agent ou d'agence pour le recrutement d'étudiants étrangers sont payés sur présentation de factures suivant le décompte officiel des étudiants et selon la pratique commerciale habituelle;

ATTENDU que les mandataires suivants ont présenté des factures totalisant plus de 10 000 \$:

• Hongyan Liu	37 607,00 \$
• Wu Qi	18 500,00 \$
• Échange culturel international parfait	13 500,00 \$

IL EST PROPOSÉ PAR la commissaire M. E. Kirby que la CSET peut payer les frais décrits aux agences; **IL EST DE PLUS PROPOSÉ** que le directeur général soit autorisé de signer toute documentation connexe et qu'en l'absence du directeur général, la directrice de technologies d'enseignement et de services pédagogiques peut également signer.

Adoptée à l'unanimité

La présidente du Comité consultatif des services éducatifs, M. E. Kirby a mentionné les sujets discutés à la réunion du 9 février 2021 :

- Devoirs;
- Présentation des services virtuels de l'Estrie par A. Thériault;
- Présentation du perfectionnement professionnel pour l'enseignement et l'apprentissage en ligne par J. Meacher et F. Giguère;
- Présentation d'appareils par F. Noifalisse;
- Financement supplémentaire pour le tutorat et les mesures de santé mentale.

La prochaine réunion du Comité consultatif des services éducatifs est prévue pour le 6 avril 2021.

9.5 Comité consultatif de communications

Le président du Comité consultatif de communications, M. Mercure a mentionné que la prochaine réunion est le 16 mars 2021.

9.6 Comité consultatif des ressources humaines

La présidente du Comité consultatif des ressources humaines, C. Beaubien a mentionné que la prochaine réunion est prévue pour le 13 avril 2021.

9.7 Comité consultatif de transport

Le président du Comité consultatif de transport, G. Holliday a mentionné les sujets discutés à la réunion du 9 février 2021 :

- Adaptations COVID-19;
- Couvre-visage – Élèves du primaire, masques d'intervention pour élèves du secondaire;
- Les masques de procédure pour les chauffeurs ne sont pas obligatoires lorsqu'ils sont derrière des rideaux en plastique;
- Achat d'autobus scolaires 2020-2021 – Phase 2;
- Semaine de sécurité d'autobus – du 1^{er} au 12 février 2021.

La prochaine réunion du Comité consultatif de transport est prévue pour le 20 avril 2021.

9.8 Comité consultatif de l'éducation spécialisée (SEAC)

Le président du Comité consultatif de l'éducation spécialisée, R Darwin a mentionné les sujets discutés à la réunion du 10 février 2021 :

- Correspondance – Démission de Kelly Hudson;
- Nomination d'un nouveau représentant CPC;
- Rapport du représentant du Comité parental central :
 - ✓ Journées de la persévérance scolaire;
 - ✓ Mise à jour COVID-19;
 - ✓ Fonds pour tuteur accordés;
 - ✓ Processus simplifié de notification des fermetures d'écoles;
 - ✓ Sondage concernant le projet de loi 40.
- Parcours dans les écoles secondaires;
- Enseigner aux élèves atteints d'un trouble du spectre de l'autisme;
- Recommandations au DG;
- Sommaire SEAC :
 - ✓ Divers parcours offerts aux élèves du secondaire;
 - ✓ Mise à jour sur les outils, les stratégies et les mesures de soutien pour les élèves ayant un profil de ASD.

La prochaine réunion est prévue pour le 12 mai 2021.

10. COMITÉ PARENTAL

Le commissaire qui représente les parents, D. Zigby, a mentionné les sujets discutés à la réunion du 3 février 2021 :

- Mise à jour DG :
 - ✓ Journées de persévérance scolaire.
- Décision de quitter la *Fédération des comités de parents du Québec (FCPQ)* afin de rejoindre le *Regroupement des comités de parents autonomes du Québec*.

La prochaine réunion du Comité parental est prévue pour le 10 mars 2021.

11. COMITÉ CONSULTATIF DES ÉTUDIANTS

Commissaire J. Humenuik, qui représente le Comité consultatif des étudiants a mentionné les sujets discutés lors de la dernière réunion :

- Racisme;
- Délai des cours en ligne.

La prochaine réunion du Comité consultatif des étudiants est prévue pour le 11 mars 2021 et leur principal sujet de discussion sera concernant l'environnement.

12. L'ACSAQ (QESBA)

Le commissaire F. MacGregor a assisté à la dernière réunion et a mentionné que le mandat de Russell Copeman à la Commission scolaire de l'Est de Montréal (CSEM) sera prolongé d'un autre mois (fin mars).

Le président M. Murray a remercié tous les commissaires qui ont contribué au sondage qui a été envoyé concernant le projet de loi 40. Le procès est prévu pour la mi-avril 2021.

13. COMMENTAIRES ET QUESTIONS DES COMMISSAIRES

Commissaire A. McCrory : Des parents se sont adressés au Conseil d'établissement de *Waterloo Elementary School* concernant le fait qu'ils ont communiqué avec la commission scolaire, mais n'ont toujours pas reçu de réponses.

Commissaire C. Beaubien : *Lennoxville Vocational Training (LVTC)* :

- Excellent site Web et mise à jour Facebook;
- Ils s'efforceront d'attirer plus d'étudiants dans leurs programmes au lieu de créer de nouveaux programmes;
- D'ici un an ou deux, les Centres de Formation Professionnelle seront réorganisés en fonction du refinancement;

- *Travail-étude* va débiter le 2 juillet pour l'atelier *Shop* et le 30 août pour la soudure;
- Pour 121 \$, les cours de soudures seront offerts aux fermiers (ou à n'importe qui), mais peuvent être financés par Service Québec.

CLC Sunnyside :

- Atelier autoportrait;
- Ateliers en ligne sur la santé mentale pour adultes;
- Soutien à l'éducation pour adultes;
- Uniformes usagés;
- Engagement communautaire.

Atelier ACSAQ le 9 février 2021 :

- S'ils perdent en avril, ils feront appel à la Cour suprême;
- Les associations de minorités francophones des autres provinces nous appuient et sont préoccupées au cas où elles perdraient leurs droits;
- Ils recommandent de joindre l'élection de la commission scolaire avec l'élection de la municipalité et souhaitent le vote en ligne en raison de la taille de notre territoire.

Commissaire D. Brodie:

Activités au CLC de Memphrémagog :

- Performance cinématographique Mosaic – Daniel Hickie, artiste;
- Heure du conte en ligne – Julie Corriveau, Coordinatrice de CLC qui prend le temps de lire aux élèves de *Princess Elizabeth Elementary* (PEES) deux fois par mois;
- Programme Rayonner (*Shine*) – élèves de la 5e année;
- Ateliers en ligne pour adultes – Atelier santé mentale;
- Engagement communautaire – *Memphré en mouvement*.

Commissaire F. MacGregor:

A assisté à une réunion du Conseil d'établissement de *Alexander Galt Regional High School* (AGRHS). Il a vu l'impact de la fatigue sur le personnel.

Commissaire J. Humenuik:

Demande que le Conseil reconnaisse ceux qui s'occupent des pages Facebook de l'école qui nous montrent la réalité de la vie à l'école.

Commissaire G. Barnett:

A assisté à une réunion du Conseil d'établissement de *Eastern Townships Adult General Education* (ETAGE). Les inscriptions ont été adressées ainsi que le programme Pleins Rayons et les cas de COVID-19 :

Ils accusent un déficit cette année en raison de l'horaire en ligne et de cours de langue plus nombreux que prévu. Bien entendu, le budget actuel est fondé sur les *ETP* d'il y a deux ans.

La présence des étudiants est importante, car les examens des adultes n'ont pas été annulés, comme dans le secteur des jeunes. Les services des deux institutions sont redéfinis et clarifiés. Ils ont reçu des subventions et des programmes d'alphabétisation des adultes et des familles en collaboration avec *Yamaska Literacy*.

Campus Brome Missisquoi (CBM): un poste de travail social remplace l'agent de réadaptation. ETAGE présente des ateliers virtuels et des vidéos sur l'anxiété, le travail à domicile (télétravail), l'épuisement professionnel ainsi que d'autres enjeux.

Une nouvelle entente a été conclue avec *Plein Rayons* pour les étudiants de la CSET. Les processus d'inscription, la publicité et les sites Web sont réexaminés afin d'augmenter le nombre d'inscriptions.

Le transport scolaire de la région de Granby à CBM est un gros problème, car il n'y a pas d'espace dans les autobus.

Lennoxville Elementary School (LES): Les déficits croissants concernant les services tels que la cafétéria sont une grande préoccupation. Les activités de collecte de fonds ont été limitées. LES aura une prématernelle l'an prochain.

AGRHS: L'école a eu deux cas de COVID-19; le deuxième a engendré de mettre le groupe en quarantaine. Il est difficile d'obtenir suffisamment de masques puisque le gouvernement les limite à deux boîtes par élève. La distance de 2 m peut être maintenue dans la cafétéria, mais pas dans les corridors, ce qui peut nécessiter une circulation unidirectionnelle. Les gymnases sont également fermés.

Devoirs: Les délais ont été discutés et on peut communiquer avec les enseignant(e)s au sujet des problèmes. Quelque 300 élèves ont été identifiés comme ayant besoin de tutorat et onze enseignant(e)s se sont porté(e)s volontaires pour participer. Les priorités seront établies en fonction des exigences du Cégep. Phelps Aide est très efficace, tout comme LEARN.

Examens MEES: Il n'y a pas d'examen MEES cette année, 35 % en fonction des résultats pour le premier trimestre et 65 % pour le deuxième trimestre. Certains élèves n'aiment pas l'apprentissage en ligne.

Cartes de débit et de crédit: Les étudiants et le personnel pourront bientôt utiliser les cartes de débit et de crédit à la cafétéria avec des frais de 10 cents pour un achat minimum de 4 \$ pour couvrir les frais de carte.

Lennoxville Vocational Training Centre (LVTC) : Ils essaieront de lancer le soudage *HP* l'été prochain. L'accent est actuellement mis sur l'inscription. *ATE* va recommencer le 21 juillet pour l'usinage, la soudure va recommencer le 31 août. Une troisième *IHCA* (Adjointe aux soins en établissement et à domicile) cohorte a débuté. *RAC* peut être appliqué afin d'offrir un DEP au lieu d'un AEP pour qu'ils puissent travailler n'importe où, non seulement dans un CHSLD. Il y a de la confusion puisqu'il n'y a pas d'entente sur la *SAE*. Un cours de soudage *SAE* est donné à LVTC. *SAE* a fait cela *à la carte*, mais LVTC va le faire afin que les étudiants reçoivent un AEP.

14. ÉVÉNEMENTS À VENIR

Demain, le 24 février à 10h, il y aura une conférence de presse en ligne à *Drummondville Elementary School*. La Journée du chandail rose (*Pink shirt day*) contre l'intimidation est aussi demain.

15. CORRESPONDANCE

Aucune.

16. PÉRIODE DE QUESTIONS

M. McCully

The Record :

La commission scolaire Eastern Townships (CSET) a adopté une résolution sur la priorisation du personnel éducatif. *The Record* a été informé que le personnel d'éducation n'avait pas la priorité. La CSET a-t-elle eu des nouvelles du ministère au sujet des résolutions adoptées?

M. Murray

Président de la CSET : Non, nous n'avons pas eu de réponse du ministère.

M. Seline

Présidente de l'ATA : L'ajout de la 7^e année à l'acte d'établissement à *Waterloo Elementary School* a-t-il été demandé par les parents ou par l'administration?

M. Murray

Président de la CSET : La demande a été faite par le Conseil d'établissement de *Waterloo Elementary School*.

M. Seline

Présidente de l'ATA : La modification de l'acte d'établissement appartient-elle au Conseil d'établissement ou au Conseil des commissaires?

M. Murray

Président de la CSET : Il s'agit d'un processus qui comprend le Conseil d'établissement, le Comité central des parents (CPC) et le Conseil des commissaires.

M. Seline

Présidente de l'ATA : Comment fonctionne l'établissement d'une 7^e année dans une école primaire?

M. Murray

Président de la CSET : Vous demandez des précisions sur le processus et nous examinerons tous les aspects, les impacts et les implications.

M. Seline

Présidente de l'ATA : Vous avez mentionné de nombreux comités dans le processus.

M. Murray

Président de la CSET : Le processus implique plusieurs départements, mais cela ne signifie pas que tous ces comités seront impliqués.

17. GOUVERNANCE ET COMMUNICATION

Aucune.

18. AJOURNEMENT

Tous les sujets ayant été épuisés, le commissaire R. Gagnon recommande d'ajourner la réunion à 20h42.

Éric Campbell
Secrétaire général

Michael Murray
Président

EC/gm
23.02.2021